

containing a number of suggested amendments to the proposed Resolution. The Progressive Conservative and New Democratic Parties thereupon responded with amendments both to the original resolution and to the consolidation. The government proposed 58 amendments of which 58 were approved; the Progressive Conservative Party proposed 22 amendments of which 7 were approved; and the New Democratic Party proposed 43 amendments of which 2 were approved.

IV. Recommendation

Your Committee has considered the document entitled "Proposed Resolution for a Joint Address to Her Majesty the Queen respecting the Constitution of Canada" published by the Government on October 2, 1980 and, in particular, has considered what amendments were necessary to the Address contained in the document, and whether or not the Address as amended by the Committee should be presented on behalf of both Houses of Parliament to Her Majesty the Queen.

Your Committee recommends that the Government propose to the Senate and the House of Commons for adoption a Resolution for an Address to Her Majesty the Queen respecting the Constitution of Canada, and that such Resolution be the "Proposed Resolution for a Joint Address to Her Majesty the Queen respecting the Constitution of Canada" published by the Government on October 2, 1980, as amended and approved by this Committee; and that, upon its adoption by the Senate and the House of Commons, the Address be presented to Her Majesty the Queen.

projets de modification de la résolution originale. Le Parti Progressiste Conservateur et le Nouveau Parti Démocratique présentèrent ensuite leurs propres propositions de modification tant de la résolution que des modifications prooosées par le gouvernement. Les 58 propositions du gouvernement furent adoptées; des 22 propositions du Parti Progressiste Conservateur, et des 43 présentées par le Nouveau Parti Démocratique, 7 et 2 furent retenues respectivement.

IV. Recommandation

Votre Comité a étudié le document intitulé «Projet de résolution portant adresse commune à Sa Majesté la Reine concernant la Constitution du Canada», publié par le gouvernement le 2 octobre 1980 et, notamment la question de savoir quelles modifications apporter à l'Adresse et l'opportunité, pour les deux Chambres du Parlement, de la présenter à Sa Majesté dans sa forme modifiée par le Comité.

Votre Comité recommande que le gouvernement propose pour adoption, au Sénat et à la Chambre des communes, une résolution portant adresse à Sa Majesté la Reine concernant la Constitution du Canada et que ce texte soit la version modifiée et approuvée par le Comité du «Projet de résolution portant adresse commune à Sa Majesté la Reine concernant la Constitution du Canada» publié par le gouvernement le 2 octobre 1980. Il est en outre proposé qu'après son adoption par le Sénat et la Chambre des communes, l'adresse soit présentée à Sa Majesté la Reine.